

Teatro  
Tea 1-96-21A

# El Diablo Predicador.



## Acto 1º

Ayuntamiento de Madrid

# Personages.

Lurbel.	S. Miguel
Ludovico.	Iray Nicolas
Feliciano.	Iray Pedro
El Guardian.	Amodes
Iray Antolin	Alberto
Gobernador	Celio
Octavia	Pobres 1. <sup>o</sup> , 2. <sup>o</sup> , 3. <sup>o</sup>
Theodora	Soldados
Juana	Pueblo

Ayuntamiento de Madrid

3

Scena 1a



Decoracion de ~~Selva~~ Turbel bajo  
en un dragon y despues Amadeo  
por escotillon

Luz - Ah del oscuro reino del Olvido,  
estancia del dolor, mansión del llanto,  
donde ya de otro dano sin recelo  
la desesperación es el consuelo.  
Abrid! Y tú de quien mi rabia fia  
en esa horrible y eterna monarquía  
el gobierno en mi ausencia,  
ven a mi voz.

Amo - Ya estoy en tu presencia.  
¡Pero que te ha obligado  
a que me llames?

Luz - ¡No lo has penetrado?

Almo - No, principe, si bien crees  
que es mucha la causa.

Luz - Y la mayor

Almo - Pues dila.

Luz - Escucha.

Sobre ese alado vestigio  
he dado la vuelta al orbe,  
y de diez partes, las muere  
por las justas penitencias  
del Hacedor eterno, yacen  
á mi obediencia conformes.

Parte á España gen Toledo  
que es hoy de sus poblaciones  
la mayor, siembra impiedad,  
en todos sus moradores.

4

Yo en esta Ciudad de Luca  
me quedo, donde disponen  
nisi astucias q. estos frailes  
la conservacion no logren  
de un couvento q. han fundado.  
Almo - Principe de las tiueblas,  
á tus preceptos respondes  
obedienteudo Almudes. (ent.)  
Luz - Estos frailes dejarán  
desamparado el couvento  
por la falta de sustento  
si hoy limosna no les dám.

Muntacion

Salow corto.

Mas esta la caja es  
de Ludovico, y por ella  
vá entrando su esposa bella:  
pero llorará después  
el haberse reducido  
de su padre á la obediencia;  
que su amante, de Florencia  
desperado ha venido  
siguiendola.

Escena 2a.

Lurbel, invisible, Ludovico  
Octavia y Juana

Ludo -

Couocis'

Sin duda las ansias mias  
vuestro padres, pues dos dias  
la dicha me antecipó  
de poder llamaros mia,  
aunque tambien he sentido  
el que no me haya avisado  
para que hubiera logrado  
el haberlos recibido  
con la ostentacion forzosa  
dien millas de la Ciudad.

Octa. No quiero mas vanidad,  
Señor, que ser vuestra esposa,  
y asi no os quiero obligar  
a una fiera escusada.

Juana - (Es que ya viene informada  
de lo que siente el gatav.)

Luis - Muy bien habeis respondido.

Juana - (Que presto se ha' conformado.)

Octa (Horror al verle me la dabo:  
que desdichada he' nacido.)

Juana ; Que te sucede ?

Octa - No sé :

déjame, que estoy sin vida,

Luz - (La mujer está afligida,

pero bien tiene de que,

porque es el hombre peor

de todos cuantos encierra

el anubito de la tierra.)

Ludo - Tún ufanu esta mi amor  
de poder llamaras, mía,  
que aun viéndolo, no lo creo.

Octa - Pues creed que mi deseo  
no esperó ver este día.

Escena 3<sup>a</sup>

Dichos - Va criado y después  
Felicians.

Criado - Un florentín caballero  
que Felicians se llama  
te quiere hablar.

Ludo - ¿Felicians  
en Lucca? Mucho me agrada.

Juana - (El te ha' venido siguiendo)

Octa (Esto solo me faltaba.)

Ludov - ¡Pues qué espera?

Criado. Su licencia.

Ludov - ¿Quién es dueño de mi casa  
y de mí, pide licencia?

Felicia Prevencción fuera escusada  
el pedirla; pero supo,  
que ahora de llegar acaba  
vuestra esposa, y mi visita  
juzgué que os embavarara.

Ludov - Señor Feliciano, fuera  
de ser vuestra amistad tanta,  
caballeros tan ilustres

7

houvan siempre, no embarazan,  
y yo pienso que mi esposa  
es vuestra deuda.

Felie

Muy cercana.

Mas como el padre la tuvo  
de todos tan recatada,  
nunca llegué á conocerla,  
que hasta que la vi casada  
siempre la tuve por otra.

Ludo - Pues es cosa bien extraña.

Octa - La condicion de mi padre  
como sabéis, fué la causa.

Felie - Y vuestra mucha obediencia.

Goceis, Ludovico, á Octavia

los años que yo deseo.

Juan (Pues morirás mañana.)

Luz - Tu harás que la goce poco  
si María no la ampara.

Ludo - ¡Y a qué ha sido la venida  
á Lucca? que me alegrara  
de que fuera muy despacio.

Felie - Amigo, Lucca es mi patria,  
pero solamente vengo  
á vender de mi mediana  
hacienda lo q. ha quedado  
y salí luego de Italia;  
en fin, perdí mi pleito.

Luzb - (Yo hice de hacer cuando no caiga  
q. tropiezo en la sospecha.)

Ludo - ¿Con que os marchais?

Escena L<sup>a</sup>.

Dichos - Guardian y Fay Autolín

Guard. Dese gracias.

Auto - Por siempre, pues callan todos.

Ludo - ¿Como se entran en mi casa  
sin llamar? Con estos frailes,  
tengo oposición extraña.

Guard. Abierta estaba la puerta.

Luz (Con este no hago yo falta.

Voy á donde mas importa.

Fuana Pien lance há hechado  
un'ama

Ludo - ¿Pues á qué entraron?

Auto - Por voto nios no entrava.

Guard - A darte el parabien

Ludo -

Bueno.

Guard - A ti y a tu esposa Octavia,  
y d pedirte que hoy signiera  
porque el sustento nos falta,  
mandes que nos den limosna.

Ludo - Hoy està muy ocupada  
toda mi familia: padres,  
vayaase que me embarrasen.

Guard - Pues en el dia que tomas  
posesion tan deseada  
de ti, sobre ser tan rico

Como el que mas en Italia,  
 q' no le darás a Dios algo  
 ó en lucimiento de gracias  
 ó en alabicias, cuando sabes  
 q'. nuestros hermanos pasan  
 necesidad tan estrema  
 q'. aun no ha faltado el agua.

Ludo - Yo he querido lo que tengo.  
 Mas si el sustento les falta  
 por qué la Ciudad no dejan?

Guar - No es tan poca la constancia  
 de los hijos de Francisco.  
 Dios velará por su causa

Moviendo los covazones  
y temiendo borrascas  
que ha levantado el infierno  
en ti y en toda tu patria:

Ludo - Salgan de mi casa luego,  
ó saldrán por las ventanas,  
viven los cielos.

Felic Glueos.

Autol - Vámonos, padre.

Ludo - ¿Qué aguardan?

Váyanse presto, ó si no

Aut - Longe' caridad nos tratan!

Ludo - Trabajen para el sustento

10

o' esperen que se lo traiga  
el que instituyó la regla.

Guar-; El demonio por ti habla!

Aut- No tal, que él no ha' menester  
al demonio para nada.

Ludo-; ¡Hay mayor atrevimiento!

Felic Padre, por dios q'. se vayan.

Ludo- Matald á esos vagabundos

Felic- ¿Qué decís?

Octa Exposo, basta.

Auto- Por mi padre S. Francisco  
que le ha' de servir de vaina  
al q'. llegue este cuchillo.

Guard. Hermano!

Auto - Dios no me manda  
que me deje matar!

Guard. Tenga

Autolín, fe y esperanza.

Auto - Fe y esperanza me sobran,  
la caridad me hace falta

Ludo - No volvieran al convento  
si presente no os hallareis  
vos, por vida de mi esposa.

Jurado (Este no es cristiano.)

Octa - (Calla.)

Ludo - Subid, porque honrareis mi mesa.

Felic - (Por si puedo hablar a Setario)

lo acepto.) Yo hoy quien puede  
honrarse con merced tanta.

Ludo - Pues entremos al instante.

(No creí que lo aceptara)

Peter (Ay, Feliciano! qui' presto  
de mi has tomado venganza)

(W.)

Mutacion

Calle larga

Escena 5<sup>a</sup>

Guardian y Autolius

Guard - Deja las piedras

Autó - ¿Y como qui' las dejó?

Si sale un criado de ese hereje  
tras nosotros, vera' con qué  
prestera

un par de ellas le encajo  
en la cabeza.

Guard-La crueldad y la ira  
fray Autolín, de ese hombre  
no me admira.

En tan protervo como  
inipio pecho  
solo me admira el huracan  
desecho

que el demonio en seis  
dias solamente

ha' levantado en la piadosa  
gente,  
que limosna nos daba),  
que enfin, aunque no  
mucho, nos bastaba.

Auto - Padre Guardia,  
mientras que da' el aviso  
a' nuestro General, será preciso  
los cálices vender.

an Guar - No querrá el Cielo  
que llegue a' tan notable  
descansuelo  
nuestra necesidad.

Auto - ¡Gentil flena!  
¿Pues a que ha de llegar, si  
ya es la estrema?  
Mas estas piedras que con-  
vierta espero  
en panes un amigo taber-  
nero,  
que hace su fe' milagros  
cada dia.

Quar. Sin duda con el hambre  
devaríais.

AUTO - Que hará' pan de las  
piedras imagino  
quien sabe convertir

el agua en vino.

Guard. Aquí vive Teodora:

Llame, hermano, a su puerta

Escena 6.<sup>a</sup>

Llaman

Dichos, Luribel y Teodora,  
a la ventana

Luz. Esta vez llamará en vano.

Teo. Quién es?

Abto. No tiene trazas la Teodora  
de dar nada.

Guard. Dos frailes, don Simón,  
Francisco.

Luz. Tú me hujos y estarás pobre.

Teodo. Padres,

pidan limosna á quien  
les sobre,  
que yo tengo en mi casa  
muchos á que sustentar  
y es muy escasa mi hacienda.

Guar - Si teria mas un bocado  
de pan, en toda la ciudad  
me han dado; dámloslo  
tú por dios,  
que en él espero que  
te lo pague.

Fed - Mis hijos son primos:  
perdonen, perdonen.

Chito - La razon er concluyente.

14

Guar - Oh! lo que sabe la infernal  
serpiente!

Luz de poes os admirais  
mas ya inspirado por mí  
el Gobernador viene irritado.

Hacia esta parte conduceste  
espero. (C.L.)

Auto - De la serpiente querellarme  
quiero.

Guar - ¿A quién?

Auto - A Dios;

que es mucha atrevimiento  
el hacer q' no quiten el tento  
Las demás tentaciones,  
cicicio, disciplinas, yonaciones,

pueden vencerte; mas no  
es para sufrida,  
tentacion que nos quita  
la comida,  
que el natural derecho  
es lo primero:

ayer nos dejó un pañuelo  
pasajero,  
y antes que le soltaran de  
las manos  
todos á él nos fuimos  
como alanos;  
y el buen hombre, asustado  
y afligido,

viéndose de los frailes embestido  
 fijó su muerte cierta  
 y sacando los pies hacia  
 la puerta  
 decia "yo no he hecho mal  
 alguno,  
 padres, tengáuse allá: tan  
 tos á uno?"

Guar- Hermano  
 pues dios lo permite,  
 que esto nos conviene crea.  
 Acto. Yo lo creo en cuanto al alma.  
 Pero un hambre tan fiera  
 padre Guardián, mucho dudo

que a mi cuerpo le convega,  
y si el demonio me embiste,  
quien no come no pelea.

Quien non manducatur,  
non peleretur.

Quan Señorío padre mio,  
que es esto? En tan opulenta  
Ciudad, tan cristiana y noble  
permities vos q. convierta  
en contra de vuestros hijos  
el demonio la canteta?  
¡tantos blandos corazones,  
en duras, rebeldes piedras?  
Bárbara gente!

Dadle a dios algo, q. el pobre  
 es tu benefactor mesmo;  
 no le cerreis, ciudadanos,  
 a la piedad las orejas.

Auto - Et que en ver de pan vol.  
 venos  
 padres, cargados de leña,  
 si no calla?

Escena 7<sup>a</sup>.

Sichos, Gobernador, Lurbel  
y soldados.

Luz No perdistas  
 que Ciudad que tu gobierna,  
 alboroten estos frailes

que ser humilde, piensen.

Gober- ¿Que voces son estas, padre?<sup>?</sup>

¿Por qué la Ciudad alteran?<sup>?</sup>

Guad.- Gobernador generoso,  
doy voces, porque vos niegan  
la acostumbrada limosna,  
conque el perecer es fuerte;  
y questa es la vez primera  
que faltó á frailes franciscos  
ni en la villa mas pequena  
el sustento.

Luz- ( Si les falta  
porque la Ciudad no dejando<sup>?</sup>)

Gober - Pues si esta Ciudad, el, padre,  
 tan mala, que solo en ella  
 les ha faltado el sustento,  
 el irse donde le tengan  
 sera mas prudente medio  
 y el mas facil

Guar - Quien gobierna  
 Ciudad tan ilustre, y quien  
 la ley de Cristo profesa  
 eso responde?; Que mas  
 un alarbe respondiera!

Luz - ¡Eso sufres? al Gobernador

Gober - ¡Pues conmigo

habla con tal desvergüenza?

Vive Dios!

Guard-

; Los infieles

el pobre sayal respetan

de mi padre S. Francisco,

y pues que tú le desprecias

siendo cristiano, sin duda

Mueve el demonio tu lengua.

Gober- No mueve sino la tuya Mola,

Nadie en la Ciudad se atreva

a dar limosna a estos frailes.

Cofito- Ella es gente tan perversa

que esta demás pregonarlos.

Guar - ¡Que tan barbara fuerza  
 que pasa en un pecho cristiano!  
 Que mas Diocleciano hiciera!  
 Gobernados de aqui ó matadlos.  
 Auto - Buena la humor hecho.

Voz - (dentro) Muera.

Lux - (No es eso lo que pretendo.)  
 Auto - Por Dios, que nos apedrean!  
 Huyamos, padre, al Convento  
 puer que le tenemos cerca.  
 Guar - ¡Gente sin fe, deteneos!  
 Auto - Corra,  
 que en la diligencia  
 consiste el salvar las vidas.

Vocer - Muieran estos frailes, muieran.

Auto - Aprisa, madre.

Guard - Díos mío!

¿Qué persecución es esta?

Esterca 8<sup>a</sup> Act.

Luzbel y a poco S. Miguel

Luz Logré' apesar de Francisco  
mi intento: ya terá fuerza  
que el convento desaparezca.

Resplandor y baja S. Miguel

¿Pero d. resplandor ciega  
mi vista?

S. Miguel - Miserable serpiente,  
yo humillaré tu soberbia

Luz Miguel!

S. Mi - ¿Cómo imaginaste  
no ignorando la promesa  
que hizo el Criador á Francisco  
quitar el sustento puedan  
de tu envidia los engaños?

Luz - Ninguno con mas certeza  
que yo, sabe que no puede  
faltar su palabra inmena.

S. Mi - Pues tu mismo lo q. has hecho  
has de deshacer, y en pena  
de tu delito, has de hacer  
que arrepentido, obedezca  
Ludovico la ley santa.

Luz - ¡Yo contra mí mismo? Pese  
á mi desdicha!

S. Mi -

I fabricar

otro convento en que tenga  
apesar tuyos, Francisco,  
mas hijos de su obediencia,

Luz - ¡Pero yo, como?

S. Mi -

No repliques:

lo mismo har de hacer q. hiciera  
Francisco. En parte luego,  
y hasta tener orden nueva  
lo que te mando ejecuta  
sin que en nada retrocedas,  
porque otra vez á Francisco  
en sus frailes no te atrevas.

Guar- Preciso es, pues tu lo mandas,  
y el ejecutarlo es fuerza.

Mutacion

Convento

Escena 9<sup>a</sup>

Guardian y Autolín

Auto-; A tanto extremo há llegado!

Guar- Padre, ¿eso há sucedido?

Auto. Milagro patente há sido  
el haber vivos llegado.

Y que hasta la puerta  
llegó el escuadron volante  
de muchachos, disparando  
piedras, y uno dijo: "ésta,

vaya del lego á la testa":  
pero no se fíe' alabando  
el manzuelo; ¡voto á tal!  
del intento, aunq. fíe' vano,  
pues yo llevaba en la mano  
como un puño un pedernal  
y á darle las gracias fíe'.

Guar- *i* Pero le hiro algun mal?

Auto - No: las narices le aplastó.

Guar- *i* Que dice, hermano?

Auto - Si á fe'.

Guar- *i* Pero le hiro sangre?

Auto - Risa

me dá *i* pues de era porzoso?

21  
Quer- Iesus! ¡Sangre un religioso!

Auto. A bien que no soy de misa.

Solo por la fe, la vida  
padre, se debe perder;  
mas morir de no comer  
es necesidad conocida,  
que el estado natural  
ningun precepto prefiere,  
y al primero que yo viere  
con pan, por bien o por mal  
conmigo habrá de partir  
aunque un Obispo lo traiga,  
y si no caiga el que caiga.

y si no: quid poteris  
Capere capia!

Guardo un fraile há de decir!

Auto. Yes que lo haré.

### Escena 10.<sup>a</sup>

Dichos y Turbel, de fraile

Luz. Deo gracias,  
hermanos. (Hiero castigo.)

Guard. Valgame dios, ¿Quién es, padre,  
que de verlo aqui me admira?

Auto. ¿Por donde há entrado este  
fraile?

Por la puerta no há podido

22

que yo la cerre'.

Luz No hay puerta  
cerrada al poder divino!

Guar. Dígame, ¿qué nombre tiene?

Luz. Mi nombre es y mi apellido  
fray Obediente forzado  
de Auterquerub.

Aut. Auter quién?

Luz. Auterquerub  
Aut. (Vicarios)

debe de ser el tal padre.)

Guar. (Parece varon divino)

Aut. Bien su palidez lo muestra.

Luz. (Pues jamás tan encendido)

tuve el espíritu.

Guar-

Padre,

diganos, pues, á qué vino,  
que nos tienen recebos  
sus palabras y el prodigio  
de entrar cerradas las puertas.

(Algun engaño imaginó  
de nuestro comun contrario:  
temblando estoy.)

Auto-

Lo apercibo  
hisopo y agua bendita  
por si acaso es el maligno.

Luz - No teman y esteu en atento.  
Orden traigo de Dios mismo  
á boca, de reprenderles.

la poca fe' que han tenido.

Los angeles les traerán  
el sustento prometido

de su criador, y el demonio  
porque sea mas prodigo.

Tutto. Con el fervor echa llamas  
por los ojos.

Quar. Padre nios;  
bien se ve' que es enviado  
de dios, puer tanto han podido  
sus palabras, q. mil vidas  
diéra primero á los filos  
de la hambre, que dejar  
de mi padre S. Francisco

la casa.

Luz - Lo q. füe' natural nien  
en mérito han convertido.  
;Que' presto á lo mejor vuelven  
los que de Dios asistidos  
están.')

Auto - Padre, una pregunta:  
estando yo quedito  
sin bajar algo que coma  
¿tení' padecer martirio  
por Dios, morirme de hambre?

Luz - Juzgo q. no; mas le afirmo  
converá muy pronto.

Chito -

Suego

fuerá mejor, padre mío,  
que ya se cierra el gaznate.

Luz - De tu alimento me encargo  
desde luego, haciendo oficio  
de limosnero.

Auto. Limosnas  
en esta Ciudad? Me ríe.

Luz Presto saldrá de ese engaño,  
que él, hermano, ha' de ir  
conmigo.

Auto. Yo no me atrevo.

Luz. No temas,  
fray Autolín

Auto. ¿Quién te dijo  
mi nombre?

Luz - Yo le conozco.

Padre Guardian: no dé juzgamiento  
de temor: abra esas puertas.

Guar - (Este es tanto, no replico.)

Tanto - (Alguna sarna se cura  
el padre, que el olorillo  
es de azufre.)

Guar - (Mas ya el cielo  
me da de quien es aviso.)

Valgame Dios!

Luz - Padre Guardian, a sus frailes  
avíne, que están vendidos.

Guar - (Encubrir este portento  
a los frailes es preciso)

25

Luz Vayanse al Coro y no teman  
que mientras yo les asisto  
seguro estará de lobos  
este redil de Francisco.

Guard - Si, que ya Dios, en triaca  
el veneno há convertido <sup>(m.)</sup>  
Luz - Tome las arquenas, padre,  
porque traiga lo preciso  
para esta noche; y mañana  
le llevará el jumentillo.

Auto - Yo creo que volveremos  
al Convento con lo mismo  
que llevamos.

Luz - Han cargado  
há de venir sin pedirlo

que ha' de llegar al couvento  
muy causado

Auto - Y aun molido  
Si nos hallan los muchachos.

Luz - No temia que va' conmigo,  
que mientras les asistiere,  
no hay que veclar peligros.

Auto - Y porqué?

Luz - Porque ya tienen  
su mayor contrario amigo

Auto - Porque ya tienen  
su mayor contrario, el vino;  
Que no voy contento crea  
pues me duelen las costillas

por algunas peladillas  
que he llevado en la pelea).  
Mas yo llevaré cuchillos  
dos pistolas y uavajás  
por si acaso se me encara  
el escuadrón de chiquillos

---

### Fin del acto 1º

Otro final

Porque ya tienen  
su mayor contrario... El chiste  
que os haran en la cabera  
no os le envidio, padre mío.  
Mas por si vienen mal dada,  
yo buscáre' mi escuadrón.

Ayuntamiento de Madrid

1

Tea 1-96-2A

# *El Diablo Predicador*



## *Acto 2º*

Ayuntamiento de Madrid

2

# El Diablo Predicador



## Acto segundo

Salon de un Convento

Escena 1<sup>a</sup>

Guardian y Autolín.

Guar.- Iray Autolín ¡pues tan presto  
se vuelve a' casa?

Auto.- Si, padre;

que dos veces el jímenito  
y yo viuimos cargados,  
y es fuerza volverme luego

que quedan muchas linoas  
que traer.

Guar- Gracias al cielo !

¿Dónde queda fray Porzado ?

Auto - No sé, pues solo le veo  
cuando él quiere q. le vea.

En la obra del Convento  
que labra, está todo el dia,  
pero no dejá por eso  
de entrar en mas de mil casas.

El camina mas q. el viento  
y trabaja por cien hombres.

En la fabrica un madero  
no le pudieron subir

Viente hombres; llegó d'este tiempo  
y atiéndole por el cabo  
á no agacharse tan presto  
los que arriba le esperaban  
los bida y vienen al suelo.

Quar - Sta bien se vé que es fuerza  
sobrenatural.

Tuto - A tiempos  
está que parece un angel;  
y otras veces, en el cielo  
pone los ojos y brama  
como un toro; y yo sospecho  
que aun que diminuta, tiene

Muchos males encubiertos;  
y sin duda que son llagas,  
que huele muy mal el sacerdote  
de Dios.

Guardia Calle, que ya viene.

Escena 2<sup>a</sup>

Dichos y Zurbel

Luz - Deo gracias.

Auto - En la tierra y en el cielo  
se las den Angeles y hombres.

Guardia (Temoor me causa y respeto.)

Auto - Que sea muy bien venido  
su caridad.

Luz - Vaya luego,  
 fr̄ay Autolín, á la casa  
 de D. Cesar; que allá dejó  
 seis aves y otras conservas;  
 traigalas, y al enfermo  
 se las entregue.

Auto - Volando.

¿Vendrá conmigo fr̄ay Pedro?

Luz - No.

Guad. ¡En qué estado tiene, padre  
 fr̄ay Obediente, el Convento  
 que él labra?

Luz - Ya está acabado.

Guad. - ¿De todo punto?

Luz-

El blanques

le falta.

Guar-

Que me ha' admirado  
la brevedad, le confieso.

Luz - En cinco dias ó menos

hiciera mas que cien hombres  
en cinco meses han hecho.

Guar - (No derme por entendido  
será lo mejor.) Lo creo,

pero Dios no hace milagros  
sin necesidad de hacerlos.

Luz - El milagro yo lo hiciera,

que bastante poder tengo

si Dios no me lo cobartara.

Guar. Ya de quien es estoy cierto:  
no habrá menester explicarse.

Luz. No lo ignoro.

Guar. Y de que es menor  
tu poder, que el de mi padre  
S. Francisco.

Luz. Mire que ya las ovejas  
entraron á pasear, y pienso  
que al pastor esperan: vaya,  
y cuide de que en combiendo  
no se esparzran, porque puede  
perderse alguna.

Guar. Yo creo  
que es ociosa diligencia:

mas él las guarde, si hay riesgo,  
que dios le ha' traído á ser  
de sus ovejas el perro.

(Ms.)

Luz Fuerza sea, pues rabiendo  
morder á ninguno puedo:  
Mas de otra muerte algun dia  
yo y el pastor nos veremos.

## Mutacion

### Salon

#### Escena 3<sup>a</sup>

Felicians con carta y Juana.

Feliciana - ¿Salió Ludovico ya?

Juana Si, mas te causas en vano,  
que á no verte Felicians,

Mui anima revuelta está.

6

Felic ¡Tanto vigor!

Juana No es vigor,

que antes me ha dado a entender.

Felic ¿Qué?

Juana De que no quererte ver  
nace de tenerte amor.

Felic Juana, juro la leal de hablar  
esta vez, quiera o no quiera,  
pero será la postre!

Juana Pues si lo quieres lograr  
a esta sala te retira,  
que sale y se ha de volver  
luego que te llegue a ver.

Felic Bien dices - (A)

Escena 4<sup>a</sup>

Juana y Octavia

Octa ; Que mal lo viro  
el padre que solamente  
en su codicia fundado,  
á su hija le da' estado !

Juana !

Jua Que siempre has de estar  
hablando contigo !

Octa Si.

Jua Feliciana ha' estado aquí.

Octa No le vuelvas á nombrar  
si algun placer quieres darme,  
mientras yo presente este.

Jua Pierde cuidado, lo haré.

7  
Escena 5.a

Dichas, y Feliciano.

Felic ¡Qué! ¿ya te ofende el nombramiento?

Octa Si, Feliciano; y el verás  
mucho mas; vete al instante  
o iréme yo.

Felic Tente.

Octa Suelta.

Felic Vive Dios que has de escucharme  
solo esta vez, que en mi vida  
volveré a verte ni hablarte.

Octa Di pues, y verás que en tí  
no hay razón para culparme.

Felie - ¡Pues como negarme puedes  
q' mas de un mes me ocultaste  
el intento que sabías  
de tu interesado padre?  
¡Qué' disculpa tener puedes  
una mujer de tu sangre,  
de haber roto una palabra  
que tantas veces firmaste?

Octa - No digas mas, Feliciana,  
que aunq. á un decoro falle  
has de saber que tu fuiste  
la causa de mis pesares.  
Vete y no vuelvas á vernos  
porque si en estos umbrales

8

poner las plantas, haré,  
vive el cielo! que te mate  
Ludovico, a' quien tú propio  
me vendiste, no mi padre,  
supuesto que los dos primos  
yo infeliz y tu cobardes.

CIV

Escena 6<sup>a</sup>

Feliciano, Juana y Ludovico  
al piano

---

Ludo - ¡Qué' escuchó, valgame el cielo!  
Felic - Si en mí estoy.  
Juana - Vete, que es tarde,  
y vendrá tu esposo.

Ludo - (dentro) Hola!

Juana Mejor será que te halle  
solo: adios: (ii)

Felie - Vete, que yo  
tengo disculpa bastante.

Ludo - Loco estoy! que los dos fuimos  
yo infeliz y tú cobarde.

Felie - Ludovico!

Ludo - Feliciano!

Felie - A veros en este instante  
entré, mas ya me volvía.

Ludo - Ved en qué podeis mandarme.

Felie - La hacienda mía de campo  
quisiera que vos compraseis,  
mas este amuto se debe

tratar de espacio y es tarde. 9

Ludo Yo iré a buscaros.

Felic Adios - Adios

Felic Vuestra vida el cielo guarden  
(para que yo te la quite)

Escena 7a

Ludovico, solo.

Este papel al entrar  
Octavia rompió; ¡Qué viejo  
es amor! Pero el guardarla  
para que leerte pueda  
sin mucho espacio no es facil.  
Letra es de mujer: sin duda  
es de Octavia: En esta parte  
dice "Felicidad suyo"

Su esta "Tuya es Octavia."  
Primero verás, infame,  
tu muerte, riven los cielos.

## Escena 8<sup>a</sup>

Dicho y Juan

Juan (Que los papseles dejase  
Mas no ha reparado en ellos!  
No sé como los levante.)

Ludo - i que quieren?

Juana                      Ando buscando  
pedazos de papel

Ludo - (tarde  
lo previo.) Para qué?

Maria Estoy con mi señal de madre

y el humo de los papeles,  
me le quita.

Ludo No es tan facil  
para tu mal el remedio.

Jua Este no es mal, es achague.

Ludo - Asi lo entiendo, ¿Que' esperas?  
Vete de aqui.

Jua Que me place.  
(Jesus, que' cara ! del mundo  
me fuera por no vivirte.)

Elena q.a  
Ludovico ya poco Luzbel

No me toca a' mi matar  
a' Feliciano en vigor

á Octavia entrequé mi honor  
y de ella lo he de cobrar.

Luz - Dale á S. Fran<sup>c</sup>. alguna  
limosna.

Ludo - No sé

como no tienes mi furia,  
fraile, fantasma ó demonio,  
sin duda tu muerte buscas.

¿Qué me perejuelas, si sabes  
ya, por experiencias muchas  
que en mí no has de hallar  
limosna. ¿Qué me quieras?

Luz - Reducirte,

que la Omnipotencia summa  
me lo manda.

Ludo - Teute!

¡Que me admiro de q. tuvas  
vives los cielos, mi rabia  
tus descompuertas locuras!

¡Yo limosna <sup>a</sup> Vete luego,  
q. mi hacienda, poe o' mucha  
mi fortuna me la há dado.

Lurb - Ludovico: no hay fortuna  
ni es, la q. tu hacienda llamas  
absolutamente tuyas.

Ludo - La vida h' de rengar,

hipócrita, mis injurias.

Lurb. No te muevas, que no saber  
quien soy... Atento me escucha.

Justicia y misericordia  
de Dios, en tu mente luchan:

dile á la misericordia

tu arrepentimiento ayuda).

jilliva que de su justicia

la divina espada empelia!

Mira que el braso levanta!

Mira que el golpe ejecuta!

Ludo- Ya me arrepiento!

Lurb-

Oli! pese

al infierno! Pues que' dudas?

La caridad es la puerta  
del perdón: por ella busca  
la entrada: dámela lincosua.

Ludo - Esto no.

Luz - ¡Vil criatura!

¡Peor que a Lurbel te juzgo!

Ludo - Pues esta vez, aunque huyas,  
te hé de matar.

Luz - No te acerques,

(porque haré q. se reduzca  
tu forma a menos que tierra  
q. aun eso no hará ser nunca).

Ludo - Hola! Alberto! Celio! este hombre  
me atemoriza y asusta.

Escena 10<sup>a</sup>

Dichos, Octavia, Juana  
y Criados.

Celio - ¡Señor, qué mandais?

Octa - ¿Qué es esto?  
por qué das voces?

Juana (Sin duda  
ha sido el fraile la causa.)

Lido - ¡Que en mi casa no se cumpla  
lo que manda!... ¡No te' dichis  
q' no deséis entrar nunca  
á este fraile!

Celio - Por la puerta  
no ha' entrado.

Lido - ¡Es cierto?

Jua - (Sin duda  
que es santo.)

Octa - Padre, por Dios,  
que escuse una desventura.

Luz - A estorbar la vuestra viene.

Octa - La mía?

Luz - Si.

Octa - ¡Fuerá infusta!

Luz - Ya sé que estais inocentes,  
mas los indicios os culpan.

Octa - ¡Y qué haremos?

Luz - Yo nada os puedo  
aconsejar, que la fuga  
es confessaros culpados.

Octa - Yo espero en la siempre pura

Madre de Dios, q. me ampare.  
Ludo - Hombre, vete, y no presumas  
q. mi firme intento muden  
tus palabras importunas;  
q. aunque fueran mis riquezas  
las de Creso y Midas juntas  
no hallaras en mi lisonja.

Luz - No hemos querido la tuya:  
ya te deseo, pero mira  
no añadas culpar á culpar,  
q. esta inocente quien piensa  
que tu deshonor procura

M.

Escena II.  
Dichos, Luxbel.

14

Ludo - (Este sabe ya mi afrenta:  
en la quinta; mas oculta  
podrá estar su muerte; en tanto  
q. pueda salir de Lucca  
poniendo en salvo mi hacienda.)

Jua - (Lo mejor será que huyas)

Octa - ¿Eso dices, Juana?

Ludo - Detrás,  
el fraile me disgusta  
tanto, que por unos días  
por ver si en ella me busca,  
nos hemos de ir a la quinta.  
¿Qué dices?

Octa - ¿Eso preguntas?

¿Qué puedo decir, si sabe,  
que mi voluntad es tuya?

Ludo - Celio, has poner la carroza.

Vamos, Octavia. (Primera veras,  
infante, tu cartigo q. mi infancia)  
(Ráuse)

## Mutacion

Selva

Escena 12<sup>a</sup>

Fray Autolín, con rienda.

El jumentillo con manda  
envié con el douado  
y salgo desafiado  
de mi hambre á la campaña.

Yesta ver la h' de matar  
sin que la persecucion  
de aquese fraile Neron  
de mi la pueda librav.

El h' dado en perseguirme  
y en no dejarme comer;  
mas hoy no le h' de valer,  
porque él h' de premiar  
que ya estoy en el Couvento  
y mereundaré seguro.

Ya estoy muy lejos del Muro;  
en éste altillo me siento  
que todo lo señorea,

porque si alguno pasare  
primero q. en mi reparare  
es fuerza que yo le veas.

Polla, eupauada y pernil,  
traigo: q. es bueno imaginio  
el pañ; mas lo q. es el vino  
puede arder en un candil.

A Eliogábalos me igualo,  
que nunca el comió condens  
si lo q. se come es bueno,  
porque todo es de regalo.

Yo, en fin, no tengo otro gato:  
mi estómago es un abismo,

y quanto lómo, es lo mismo  
que si cayera en un pozo.

No ha de estar de manifiesto  
todo... conforme conviere  
saldrá, porque si viviere  
alguno, lo escouda presto.  
Salga el hermano pernicio.

Eneas 13<sup>a</sup>

Dicho y Lurbez.

Luz, que cruel, Señor, os mostráis  
conmigo!

Yo amigo de mi enemigo!  
¡Siriendo al hombre Lurbel!

Mas ya el lego se ha tentado  
a comer lo q. ha' ocultado  
de mi; mas no ha de comer  
nada de lo que ha' traído:  
de esta suerte haré q. crea  
q. no le he visto y me vea.

Auto - Hoy si que no le ha' valido  
a fray... Valgame S. Pablo!  
¿Como este fraile llegó  
tan cerca sin verte yo?

Santo es! mas no es tino diablo!  
No me ha visto

Luz-

Ya guardo!

lo que á comer empezaba).

Auto - (Pues que no puedo escapar  
llego pues.) Deo gracias.

Luz - Fray Autolín !

Auto - Padre mío,  
dónde va ?

Luz - Voy a la granja  
o quinta de Ludovico  
á impedir una desgracia.  
Mas él á qué vius al campo.

Auto. Si que el medico me manda  
que ande todo lo que pueda;  
y sea por tierra llana  
porque tengo humores gruesos.

Luz - Si en el comer se templara

los humores consumiera;  
seis frailes se sustentavan  
con lo que fray Autolín  
comes.

Auto - No tengo otra falta  
Luz - De esa se originan muchas,  
porque la regla relaja  
de su padre S. Francisco,  
y la devoción estraga  
tambien de sus bienhechores,  
viéndole por las mañanas,  
y aun por las tardes, tomar  
chocolate en veinte casas.

Auto - Padre, lo que me dan, tomo;

y esto mi regla lo manda.

Luz - Mas esto se entiende, cuando con necesidad te hallas.

Auto - Y si yo la tengo siempre:  
el hambre nunca me falta,  
y lo que es en este instante  
me comeria una vaca.

Luz - Animal!

Auto - Muchas veces he querido  
vencer de mi hambre el ansia,  
mas no he podido, que luego  
con los regalos que saca  
me engaña el demonio.

Luz - <sup>Miente</sup>  
Su flagra <sup>admirable</sup> es quien le engaña.

¿Habé propuesto el demonio  
alguna vez entre tantas  
que la gula no es pecado?

Auto - No; pero gula se llama  
comer sin gana, y a mí  
jamás me faltó la gana.

Luz - Su hambre, y la sed q. tienen  
los hidrópicos es falsa.

Auto - No tal, que cuanto yo como  
es sabida por entrada.

Luz - ¿No come en el refectorio  
de pan como de viandas  
la ración suya y la mía?

Auto - Sí, padres.

Luz - ¿Pues no le bastan? 19

Auto - Dos nacimientos son, hermano,  
para mi dos avellanas.

Luz - ¡Que tu reviente me admira!

Auto - Gracia há tenido!

Luz - Se eugaña;  
que á tener gracia, no hubieren  
perdido, hermano, mi patria.

Auto - ¿Su patria perdió por eso?

Luz - Si, porque perdí la gracia  
de mi rey, y fue' preciso  
aunque a mi pesar, dejarla.

Auto - Y que reino es ese?

Luz - ~~Ita~~ en elina

tan remoto, que Argonauta  
ninguno le há descubierto  
y terá noticia vacua.

Anto - Pues si no lo han descubierto,  
¿quien le trajo de él al padre?

Luz - ¡Cuantas veces he dicho a los  
padres que Dios?

Anto - La boca me tapa.

Allí vienen mis pobres.

Luz - Ah! hermanos!

Anto - ¿Por qué los llamas?  
Déjelos, qd. andan buscando  
sitio para la matanza.

Luz - Lleguan, hermanos.

20

Auto - Si aqui  
no podemos darte nada,  
¡a' que los llamas?

Luz Si hubiera  
necesidad no faltara.

Ese era la  
Dichos y tres pobres.

P. 1º - Nuestro Auto limosnero  
es.

2º - Padre nio!

1º Bien haya,  
quien por nuestro bien le trajo  
a Luca.

Luz (Y por mi desgracia.)  
¿Comieron en el Convento?

1º Llegamos tarde!

Auto. Esa es trampa;

que á los tres, y yo presente  
les dieron hoy su pítanza.

1º Pero tengo seis chiquillos  
y á mi mujer en la cama.

Auto. Si de esa suerte procreas,  
¿quién á sustentados basta?

2º Pues yo tengo nieve, y nunca  
sale mi mujer de casa  
porque es manzana fullida.

Auto. ¿Nieve ha' parido y es manzana?  
Váyanse con sus mujeres  
á una villa despoblada

que en poco tiempo pondrán  
un ejército en campaña.

J. Yo no tengo hijo ninguno;  
mas tengo un padre que pasa  
de noventa años.

Anto. En vano

refieren aquí sus plagas;  
vayan después al Convento.

Luz. Mucho siento que no traigas  
hermano, algún regalillo  
para la que está en la carna  
enferma. Mírela bien.

Anto. ¿Quién ha de mirar? es matraca.

Luz. Pues yo los llame, y es fuerza  
que lleven algo.

Auto

Pues traiga  
que una docena de huevos  
en los picos se lo traigan,  
q.d. aquí no hay otro remedio.

Luz. - Si habrá; tenga confianza  
y a sus mangas eche, hermano,  
la bendicion.

Auto.

(No hay humanas  
diligencias contra este hombre.  
El me vió correr.)

Luz.

¡Qué' aguarda?

Auto. - Mejor será q.eche el padre  
la bendicion a sus mangas  
y deje las mangas mias.

Luz. - No me replicue palabra

porque have'

Auto - Ya le obedezco.

(Pero de tan mala gana  
que no terá de provecho.)

Benedicamus manus meas,  
ocultaron refacciones,  
ad profunditatis ciborum  
peruvia secula seculorum.

La bendicion ya está echada.

Luz - Mire ahora lo que el cielo  
envia.

Auto - Angelitos, mandais algo?

No, pues no envian nada.  
huero salió este milagro.

Luz - No guste conmigo charmas:

Saque de la manga izquierda  
medio pernil, q. eso basta  
para este pobre y su padre.

Auto - (Aqui no hay medio.

P. 2º Estrana  
maravilla!

3º Si por cierto.

2º Cocido está!

1º Cosa rara!

Auto - (Y aun digerido estuviera  
si un instante se tardara  
el padre.)

Luz - Délo a ese pobre

Auto - Mejor es que lo repartan  
entre los tres.

Luz. Vole pido  
cousefos! Déle á Dios gracia  
y tenga fe.

tuto. (Los milagros  
como este se obran con maria.)

Luz. Déjelle pues.

P. Dº. Venga.

tuto. Tome,  
y mal provecho le haga.

Luz. Para este pobre que tiene  
á su muger en la cama  
saque una polla.

tuto. Si hay polla  
que queda repuesta basta.

Luz. Ya le he dicho.

Auto - No te enoje.

(Los diablos lleven tu alma.)

Aquí está la polla, tome.

P. 1º. Viene cocida y alpimentada.

Auto - (La alpimentada te vuelva  
soliviar.)

Luz - Una empanada

que tiene dentro un garapo,  
y. está en la derecha manga  
saque al momento.

Auto - Laudos: tome.

P. 3º. Que con dios alcance  
tanto, eternamente vivas.

Auto - Y ahora le dan las gracias.

Luz - Esta es mi mayor desgracia.

Saque un pau.

P. Dº: Un pau es poco.  
tuto. Pues no hay mas.

1º. Habrá sido mala  
la cosecha, pues no envian  
mas de un pau.

2º. Pueden nos faltar.

3º. Mucho nos dan, porque este año  
lo abarato la abundancia.

tuto - Pues tierra hay, q. aunq. fuera  
un pau cada gota de agua  
llorriendo a pedir de boca  
el pau no se abarata.

P. 1º - Padre, ¿habrá un trago de vino?  
Auto. - Vino también, y calabazas!  
Luz - Saque uvas.

Auto - Padre mío, advierte  
que es un cargo de conciencia,  
desjelo para las uvas  
que es vino del cielo.

Luz. - En casa  
tiene de ese mismo vino.  
¿Qué espera? La calabaza  
les dé.

Auto. - Tomen, que mejor  
les diera de calabazadas.

Luz - Ya se pierden ir.

P. 1º

Primero

25

me dese besar sus plantas.

Luz. Aparteuse allá.

2º

No quiere

que le agradecamos nada.

Luz. Váyanse!

3º

A Dios, padre mío.

(No vi asperges tan santa.)

(M.)

Estrenu 15º.

Surbel q. Autolius

Luz. Diga: ¡parecele justo  
hacer despeñar las mangas,  
de un hábito tan sagrado?

Aut. Padre!

Luz - No me diga nada.  
tuto - Por amor de Dios le pido  
que de esto no sepa nada  
ningun religioso, y déme  
su caridad mil patadas.

Luz - No lo sabrán; pero haré,  
si de enveredarse no trata  
q. el padre Guardian le envíe  
sin el hábito a su casa.  
En el refectorio coma  
cuanto le pidiere el austia  
de su vil naturaleza,  
que hasta q. se satisfaga  
le traerán lo q. pidiere

Mas no ha' de tomar ni agua...  
tuto - ¡Y viuo, padre?

Luz                    Ni agua  
en otra parte, y advierta  
que no te me esconde uadas.

Tuto. Digo, padre fray Porzado,  
q. haveré todo creanto mandas.

Luz. Ya va' llegando a la quinta  
Ludovico con Octavias.

Tuto - ¡Desde aqui los ve'?

Luz                    Mi vista  
nuncho mas lejos alcanzas.  
Camin, Autolix, que allá  
le aquando.

Anto - ¿Dicé alla' me aguarda?  
Luz - Pues no iremos juntos?

Luz - No;

que cuando del coche salgas  
es fuerza hallarne presente.

Anto - Pues si hay una legua larga,  
¿Cómo ha de llegar á tiempo?

Luz - A mi un instante me basta,

Vuelo de Lurzel

Anto - ¡Jesus mil veces! ; El viento  
lo llevó! Ya no me espanta  
que sin haberlo yo visto  
tan cerca de mi llegara;  
ni que <sup>y no se sabe</sup> por este río viena

Cuanto tenía en las mangas:  
 uas, pasarme todo el dia  
 conviendo una vez, el chaura:  
 y supuesto que no hay parte  
 de su vista reservada  
 como uelo fueren dando  
 lo escondré en mis entrañas

(167)

### Mutacion

#### Selva larga

#### Escena 16<sup>a</sup>

Potavia, Ludovico, a poco Lurbel

Dña. Ludovico, y para qué

Ciando tan cerca tenemos  
la quinta, el coche dejamos?

Lado - Por eso mismo lo dejo.

Luz - Por causarle mas espanto,  
hasta q<sup>ue</sup> quiera su intento  
ejecutar, no ha de vernos;  
y entonces, me pondré enmedio.

Lado - Pues solo te traje, Octavia  
para dejar satisfecho  
mi agrario en tu infame vida.  
¡Vive ese magico en el cielo  
de mi han de poder librarte!

Otra besuchas!

Luz Teute, blasfemo,  
 que si permision tuviere  
 de quien por fuerza obedezas,  
 yo solo te convirtiere  
 en ceniza con mi aliento.

Lindo- tus descompuestas palabras  
 confirmuan, que tus portentos  
 son en virtud del demonio;  
 pero lograre' mi intento  
 a' tu peor, con su muerte.

Luz La tuya verás muy presto  
 si no le pides a' Dios  
 perdón).

Lindo- ¡de colera mío!

Embajador en bustero,  
y si Alveazar, porqué huyes?  
Mas vengare' por lo meno,  
en esta mujer cui agravio.

Luz - Advierte, pecador ciego,  
que está tu fin muy cercano.

Ludo - Sombra ó fantástico cuerpo,  
¿dónde te escuchas? Ah! Muere!  
La hiere y varé

Octa - Ah! vac

Luz - Pues, eterno  
Señor... ¿Cómo me impides  
que con impulso violento  
quarde de Octavia la vida?

pues de otra suerte no puede?

Ya dejáudola por muerta  
vuelve a la carroza el fiero  
homicida

Escena 17<sup>a</sup>

Autolín, Luzbel, Octavia,  
y a poco S. Miguel

Tato. Padre mío,  
¿qué ha sucedido, q. huyendo  
va' Ludovico?

Luz. Su vista  
le informará del suceso.  
¿No ve a Octavia en ese campo?

Auto - Puer caracolei, ¿ ha llego' a' tiempo  
de impedirlo?

Luz - A tiempo vine  
mas sin duda fué decretó  
soberano.

Auto - ¿ No la absuelve?

Luz - Ya espiró, ¿ Pero que es esto?

Auto - ¿ De que se ha quedado aborto?

Luz - Confuso estoy,

Auto - Vamos presto  
y llevemosla a la quinta.

Luz - Algunos de sus portentos  
quiere obrar dios con Octavia.

Auto - A que aguarda? Vamos presto.

Luz - Que en el infierno la bajado

el alma, ni stabis al cielo,  
ni ha entrado en el purgatorio  
y naturalmente ha muerto.

Autor Pues hace tantos prodigios  
por cosas que importan meno,  
á esta dama resucite.

Pues á sus ojos la han muerto,  
que es milagro obligatorio.

(Alora salió de cierto,  
si este es santo ó es demonio)  
Mas orando ésta.

[Sale El lugl. y toca a Octavia]

Loreto

Ya veo

de mi duda el desengaño.

stuto - Con dia

Luz duda está hablando,  
que hace viajes y gestos  
como suelen las beatas.

Luz - Oh! reviejo de mi mesmo!

Postrareme a pesar mío,  
pues al la opresión q. tengo  
me añade el Criador q. sea  
testigo de mis tormentos.

stuto - Padre! padre! ; Con quien habla?  
¡Jesus mi vecer! El fuego  
q. arroja, me ha quemado.  
Si acaso no es diablo, escrito  
que es alma del purgatorio.

Luz - Ya llega al cadáver yerto:  
 ya con sus divinas manos,  
 la toca y a un mismo tiempo  
 el alma a su mortal carne  
 vuelve y el vital aliento,  
[Sube el Angel]

Levante del suelo a Octavio,  
 hermano.

Auto - Solo no puedo,  
 que pesa mucho un difunto.

Luz Viva esto!

Auto - Como mi abuelo.

Luz - ¡Haga lo que yo le digo  
 sin replicar!

Tuto - Mas qué ves?

Voto á tal que se rebulle!

Octa - ¡Qué soberano consuelo!

Auto - ¡Qué soberano báculo!

Octa - Mas q. es lo q. estoy mirando?

Auto - (Pues aquí no hay embelleco:  
santo es á marcha-martillo)

Octa - Padre mío,

dejadme que bere el suelo  
que pisas.

Luz - Apartad, señora,  
que Miguel os dió la vida

Octa - Y también tu intercesión

Luz - Esto siento  
mas que toda, mis desdichas.  
Pero aquí el tiempo perdemos.

Venid conmigo, señora.

Auto. - Padre, ¿ quereis me la lleve  
casa de mi lavandera?

Luz Calle; no diga simplices.

Octa Yo, padre mío, no tengo  
que disponer; mi alvedrio  
á la elección suya dejó.

Luz Vamos, que por el camino  
sabrá quien del suyo es dueño.

Octa Vamos. (u.)

Luz Autolín, camine

Auto. Padre, de hambre no veo:

por pan me llegó á la quinta.

Luz Camine, que en el Convento  
converá.

Auto - Padre, una legua  
es para mi mucho trecho,  
y el estomago se ahila.

Luz Pues para que coma luego,  
yo haré que solo de un salto  
á la puerta del Convento  
te ponga.

Auto - Tengase, padre.

Luz Mire si quiere.

Auto - ¡No quiero!

Ya se me quitó la gana.

Luz - Pues ande y tenga por cierto  
q. el mi poder no q. humano

Auto - Pues porqué me advierte eso?

Luz - Porq. me ha de tratar muy cerca

33

Claudio me juzgue muy lejos?  
Cámine.

Tuto - Pues la duda es mi tarea,  
porque no hay tanto soberbio;  
y como dice un proverbio,  
el cojo es el que cojea.

Extraño es q. el vulgo crea,  
que hace milagros á cientos,  
y de él cuentan mil portentos;  
mas venga dios y los vea.

Fin del acto 2º.

Ayuntamiento de Madrid -

34

Ayuntamiento de Madrid.

Tea 1-96-2 A

Il Diabolo predicator.  
Acto 3º



Ayuntamiento de Madrid

Casa pobre,

Ayuntamiento de Madrid

Escena 1<sup>a</sup>

3

Aparecen Octavia, Juana  
y Teodora. Feliciano y  
Antolín saliendo.



Auto - Muchio ha sido defenderme  
de tantos.

Juana - Que es eso Antolín?

Felici - De que viene tan alborotado?

Auto - Hermana;

ha dado en pensar la gente  
que soy santo, desde el punto  
que fray forrado, mi jefe,  
hizo á mi costa un milagro,  
y he querer escorderme  
por algunos días.

Octa = ¿ Hoy le ha visto?

Auto = No quisiera que él me viese

Feli = El fue Octavio, quien me dijo  
en donde estabas.

Ota = No puede  
fray forrado haberte dicho  
que es justo hablarme.

Feli = Confieso que razones tienes,  
pero ya entré, y has de oírme.

Jua = Poco en escucharle pierdes.

Octa = Di; pero evanes te causas,

Jua = El padre fray Antolín

de nuestro Señor, que dice?

Auto = Que no debo obedecerle

contra el natural deseo,

por que yo, corporalmente

4

por veinte frasiles trabojo'  
y es fuerza comer por veinte.

Heodo - Pues un pollo le he guardado  
grandecito, con que almuerce,  
salpimentado, y un bollo  
que yo amasé con aceite,  
como de a' libra, y tambien  
media arumbre de claret.

Autol - La necesidad tenia,  
y bien grande, ciertamente,  
pero este santo es demonio.

Heodo - Pues aqui no hay que temerle  
que yo cerrare la puerta.

Autol - Aunque la calafateon  
no estoy seguro de este hombre,  
mas los validos me tienen

sin vista; tráigalo hermana,  
y venga lo que viniere,  
que un pollo con un bollito  
de una libra, no me puede  
dañar, y es parva materia.

lejos quedó; cuando llegue  
ya me habré desayunado.

Octa = Un imposible pretendes

Feli = Isa es venganza!

Octa = Te engañas.

Theodofr. Aperi este; come.

Sir W. No puede

este leño reprimirse,

pero yo haré que escarmiente.)

Ant = Ya era manzobito el pollo  
en verdad.

Teod.- De cuatro meses;

5

para gallo lo guardaba.

Anto.- Pues si gallina no tiene  
para que gallo quería?

Teod.- Para que en casa lo hubiese.

Anto.- Crie gallinas, que gallos  
no le faltarán si quiere.

Teodo.- Deje las charcas, y coma  
por si acaso.

Anto.- Yo soy breve:  
en cuatro o cinco bocados  
despachare.

Sirbd.- Si pudieres. (apunta el pescadero a este)

Anto.- Que me ahogo, que me ahogo.

Teod.- Que es eso hermano?

Maria.- Que es eso fray Antolin?

Ocha - Que le ha dado?

Anto - Que me matan - Suelte, suelte

Felic - Quién le ha de soltar?

Lur - Dic gracias. Que es esto?

Feode - A bien tiempo viene  
su caridad, porque al padre  
le ha dado un mal de repente

Lur - Apartese que no es nada

Anto - Que disimulado viene.

, Este es santo? Lleve el diablo  
el alma que lo creyere.)

Lur - Que ha sido?

Ant - Buena pregunta!

Que con dos siervos andantes  
me apretaban el garnate.

Lur - Pues yo presumí que fuese

padre, alguna apoplejia,  
mas para despues se dejó.

Señor Feliciano, vos,  
en esta casa?

Octa = Pretende

que todo el lugar confirme  
lo que es fuerra que sospeche  
Sur = Vdos, señor feliciano,  
que por ahora conviene.

Yo seguro, que no puede  
dejar de ser vuestra Octava.

Feli = Vida mi esperanza tiene  
padre, con esa esperanza,

(Prodigioso Santo es este.)

Sur = Varios, que el tiempo se  
piende,

Octa- ¿Quién hablara a Sudorico?

Lur- Vos misma.

Octa- Padre!

Lur- Nada recele.

Octa- Yo te de obedecerle en todo  
lo que mande.

Lur- Bien puede,  
por ahora.

Jua- ¿Yrate sola?

Lur- Seguramente, no la dejé.

Jua- Vamos, pero si te quedas  
con él, adiós para siempre,  
que yo a Florencia me vuelvo.  
Notable coraron tiempos. En los dor.

Auto- Ahora entra el diablo y dice

Lur- Porque si experiencia tienes  
Ayuntamiento de Madrid  
pago del canuto

de que nada se me oculta,<sup>7</sup>  
no hay forma de que se entienda.

Ato - Padre, como desde ayer  
ni aun triges ni cuerpo tiene  
con validos y desmayos  
dando por esas paredes,  
entre aquí a desayunarme.

Sir - Desayuno le parece  
un bollo, padre, de a libra,  
y un pollo de cuatro meses.  
Síganme.

Ato - ¿Dónde me quiere llevar?  
Sir - Dónde inobedencias purgas  
Ato - Yo me echaré dos fuentes:  
padre por amor de Dios  
le pido que no me encierre,  
y por aquella que puso

Sobre la infernal serpiente  
Sur = Calle.

Int = La calle.

Sur = Pero advierta que no puede  
quedarse sin penitencia.

Dígame, cuál le parece  
que cumpliré?

Aut = Cien arotes

como nadie me los pague)

Sur = Otra penitencia quiero  
darle yo mucho mas leve;  
venga conmigo á la casa;  
hermano, de ese rebelde  
Judoico.

Aut = Que, Amor porfiá  
en pensar que ha de poderle

redueir;

Sir - Si.

Auto - Y hemos de ir, padre?

Sir - Si;

que puede ser que aprovecchen  
mas cuatro palabras tuyas  
que cuantas yo le dijere:  
y este penitencia sola le doy.

Auto - Yo lo haré, mas déme  
licencia, de que un endrillo  
de monte en la manga lleve  
de tres palmo.

Sir - Eso dice?

Auto - Pues con que he de defendermee  
si me embiste? Con palabras  
malas y mala contener?

Sur = Yo hermano, le sustituyo  
mi poder.

Anto = Pues vamos, que de esa suerte  
yo le pondré como un trapo.  
(Por si este engañarme quiere  
me prevenir de guijarros)  
Mu, padre.

Sur = Que dice?

Ant = Que entre  
en la penitencia todo,  
y por esta vez dispense,  
para que me de osadía  
con dos tragos de clavete.

Sur = Vaya.

Ant = No ha de quedar gata. (ml)

Sur = Que en esto Surbel se emplee!

Salón.

Escena 2a

Ludovico, Celia y Alberto.

Ludo - Que el cuerpo no habéis hallado  
de esa mujer?

Albe - No señor.

Ludo - Se. fraile encantador  
de secreto la ha enterrado.

Alberto - Claro es. <sup>llamando</sup> llamo a este.

Ludo - Avísame de quién es.  
antes que entraida le des.

Albe - Así lo haré <sup>me</sup>

Ludo - No calmare ni recelo  
hasta que logre mi manio  
el matar a Feliciano,

que por ahora he de andar  
con cuidado y prevención.

Aber-Senor, dos mujeres son  
las que te quieren hablar;  
y la una aunque tapada  
de lizano parece.

Aur=Que pasen; y eserna pues.  
Escena 3.

Dichos, Octavia y Fiamca Durbel,  
y Autolii invisibles. El escudo  
se ve.

Fia= (y temblando estoy de miedo)

Octav= (Mi arrojo ha sido terrible)

Auto= (sin duda estoy invisible.)

Que linda cosa.)

Aur= Hable quedo.

Ludo = Que me tenéis que mandar?

Octa = turbada estoy ay de mi!

Si entró fray forzado?

Lur = Si.

Octa = A solas os quiero hablar.

(La mas animada estoy.)

Ludo = Vamos; ya decir podéis  
quien sois y lo que queréis,  
pues ya estoy solo.

Octa = Yo soy!

Ludo = Que miro!

Sombra - yo - Valgarne el cielo!

Fantastica vision —

Octa = Pierde el recelo,  
no soy vision, no temas.

Ludo = Justo ha sido,

que ni medroso estoy ni arrepentido  
de haberte muerto.

Y si a pedirme vienes  
que haga bien por tu alma,  
padre tienes, à él le toca  
y tambien al falso amigo  
que en un ognacio fué complice  
contigo.

Otra = Viva estoy;  
no te vengo a pedir nada,  
que aunque la vida me quitó  
tu espada,  
me la volvió la siempre virgen  
pura  
en cuya confianza fui'  
segura.

Sudo = Cierra el labio

11

y incline al pecho la voz;  
que aun antes de pronunciada  
me enfurece tu intencion.

Quítate de mi presencia;  
y si estás libre, tu amor  
logre su infame deseo  
con quien primero que yo  
te tubo en sus brazos.

Otra = Miente

tu infame lengua; que el sol  
no llegó a tocar la mano  
que mi desdicha te dio;  
y aunque ser libre otra vez  
he vuelto en esta ocasion,  
casarme con feliciano  
no le esté bien a mi honor;

Ludo = Ni al muerto que vuelvas viva.

Sur = No temras. (a' oír al trío)

Anto = El caso llegó? (a' turbel)

Sur = Sí.

Anto = Tengáse á dios, voto á bríos  
que es justicia de justicia

Juan = Como mi mamón se quedó.

Sur = En esa iglesia me espere

Jua Presto.

Anto = Que mira? Ya se afujo!

Afufatum est.

Ludo = Pues como tú?

Anto = Como si.

Ludo = No has herido".

Anto = Como no;

que el poder que frey forrado  
tiene, ell un sustituyó.

Substitutum podens fray  
forratis, cum legorum  
nostrum

12

Esteze quedito y orga  
con paciencia y atencion  
nus eloquentes palabras.

(Este lo mismo que yo  
sabré de letras sagradas.)

Ludo = Sonando sin duda estoy.

Auto = De linosa a San Francisco,  
cintase con su cordón  
que él le meterá en cintura  
su estomagado rencor;  
lino con su escapulario  
que como estomatiqueon  
le der valague y confunda

como dijo Agamenon.

, Precio usté á Agamenon?

Judo - Yo no.

Auto - Pues tampoco yo.

? Agamenoncito el diablo?

Judo - Tampoco.

Auto - Yo? Pues ni yo.

Mire que son sus doblenes  
los cabellos de Absalon,  
y que el demonio por ellos  
le ha de azir: dejé que el sol  
los vea, pues son sus hijos;  
de limosnas á trumper:  
para los pobres que él tuvo  
funde un hospital ó dos:  
fundebis hospitalorum  
por tua culpa borricorum

Estas son palabras  
del profeta Santa Catalina  
en su Apocalipsis.

Hacer todo lo que digo  
luego al punto, que si no  
irá tan derecho al cielo  
como el que de allí cayó,  
y se lo aliviaré de misas,  
de sepultura y clamor,  
que segun en Santa Oficina  
y breua disposicion  
no tendrá sobre su entierro  
la parroquia un sí, ni un no.  
Y si morietur al campo llevatur  
i d manducabitur, perrus.

Sudo-Lego v'l.

Auto= Tengase digo,  
porque soy mudio peor  
que frey forriado! Y nunquau  
nos truen <sup>con</sup> legorun  
ninuan habeia cada etornu

Audo= Mi rebia es ya desesperacion,  
Auto= Non te todos los yerroso  
que tu avestruz ambicion  
Le ha tragado, y des calabre  
con ellos a mi, ni a otro confesor,  
Con un guijarro como este  
(no es mala la prevencion  
por si me cubiste de golpe )  
Con un guijarro como este  
el gran cardenal doctor  
se sacudia los huesos

por que la carne voló.

14

Volar carnis y quedar riesis.

Como el cuero o pellejo  
que en el desierto dejó  
pergamino aunque arrugado  
sonaba como un tambor.

Pergaminus pergamino  
sonabis ei tamborilorum

Sir: No diga mas desatinos:  
aparte.

Sudo: Un frío sudor

Le ha esparcido por mis venas

Anto: Porque no me lo dejó?

Sir: Calle, que es un loco; vaya  
sin la menor dilación  
y diga al guardia que aquí

esperandale esto y yo:  
no se detenga.

Anto - La voy:

mas primero es necesario  
evitar que este sudor  
se contenga con el aire  
que hay en ese corredor,  
Dejeme, padre, arroparme,  
que aqui traigo a preventacion  
un pañuelo que me ha dado  
la beata Encarnacion.  
Otro de la hermana Lola.  
Otro que por devicion  
me regalo' una comadre  
que ha muerto comadron,  
Este que madre Agustina

ayer tarde me envió  
porque cuando voy a verla  
le doy yo - conversación.  
Con un bote de tabaco  
este otra hermana me dió;  
pero que tabaco, padre!  
aquel si que es superior!  
Este me lo dió mi devoto  
porque hice una conversión  
en su mujer, que intentaba  
hacerla una contusión.  
Este otro fué de mi marido  
que anteayer se confirmó;  
llamarse el pobre Marcos  
y en Cornelio se tocó'.  
Estos me lo regalaron

un escriba y un doctor,  
los cuales en el trabajo  
van á la parte los dos.

A todos estos pañuelos  
cubre diáfano manton,

que otras cosas de mas bullo  
ha cubierto en ocasión.

Eche ahora, pade el hábito  
concluiré la comisión,  
mas su caridad advierta  
que es una la conversión  
de este hombre, y que le dejó  
mas blando que el algodón.

Venga acá y diga conmigo:  
Miserable pecador!

Señor, como yo carrego  
una firme contrición,  
que venga el diablo y me bese  
dónde nunca me dio el sol. (m)

Su do - Mágico demonio o santo  
que en mi determinación  
todo es uno, que te importa  
que yo me condene o no?

Su br - El término de tus culpas  
se acerca; ya llegó:  
Suplica de la sentencia;  
pide espera.

Su do - El coraron

Si quiere salir del pecado

Su bel - Que aguacardes? pídele a' dios

con ausia que le de tiempo.

Sudo = No pueden tener perdón  
mis culpas.

Sur = No desconfies.

Dame limosna.

Sudo = Eso no!

que en llegando á dar limosna  
á francesco, olvido á dios.

Surb = Señor, es ya tiempo?

Miguel dentro - Sí.

Surb = Revelde, vil pecador,  
tu castigo llegó; entra  
á donde un llama feroz  
que ni fulmina ni alumbra,  
seas eterno carbon.

Se hunde el encotillon.

Sindo-Ay de mi!

Sur: Y ay de cuantos  
son ricos con el sudor  
de los pobres! Ya Surbel  
os nuestras ordenes cumplió,  
Criador de cielo y tierra.  
Que faltar  
para que deje, señor,  
este sayal que aborreco  
tanto como le amais vos?

Miguel-Surbel; para que sacudas  
el yugo de tu opresion  
falta que á los pobres vuelvas  
lo que á los pobres quitó  
ese miserable bruto.

Surb - Pues como te de poder yo ?

Miguel - No repliques que bien puedes,

pues dios te da permision,

y mira que solamente

persigas la religion

de francesco en lo que a todas,  
pero en su alimento, no.

Surb - En lo que mas les importa  
podre vengarme. Astarol!

Del infeliz Ludovico

toma luego forma y voz,

para ejecutar las ordenes

que luego del Glacador

eterno.

Ayuntamiento de Madrid

18

Sur - Vuelva á los pobres de Luca  
todo cuanto les quitó  
el miserio Sudorio;  
y porque el Gobernador  
no lo impida.-

Sudo - Ya lo entiendo;  
vamos á la ejecución.

Sur - Pues por la ciudad á un tiempo  
lo publique una legión  
de las muchas de quienes  
Capitan, porque á su voz  
acude el pueblo

Sudo - Bien dices.

Surb - Entrá y desde ese balcón  
los llama.

Lido - Pueblo de Luca;

ya mi crudelidad se trocó  
en lastima; veuid todos.

Pobres, llegad, que otro soy.

Escena 4<sup>a</sup>

Dichos y el Gobernador.

Gob - Que es esto? Quien ha causado  
tan grande alboroto?

Lido - Yo

Gob - Pues que intentais?

Lido - A los pobres

volver lo que mi rigor  
les ha usurpado.

Gob - Mas como?

entre tanto confision

de jente, será' posible?

Sud- No lo veis?

Gob- Malgane dios!

Fray forrado lo reparte solo!

Sud- Con una legión

de espíritus que le asisten-

la cemaiittima.

Rodos los personajes de la comedia

Auto- Yo fui quien le convirtió

Guar-Calle, que no es Sudovico

el que mira.

Auto- Como no?

Pues estoy yo ciego, padre?

Sud- Ya tengo padre guardián

de dejáros permission.

Quar- Díos quién eres y vete.

Sur- Aunque está sin bendicion  
quitarne el habito es fuerza  
que de disfrar me sirvio'.  
Al infeliz Sudovico,  
vivo la tierra trago'.

Surbel soy; nada temais,  
Ya entre tus hijos y yo  
francisco, cesó la tregua.  
Ya vuelvo a ser tu mayor  
contrario; mira por ellos,  
que si en su alimento no,  
en perturbar su virtud  
se ha de vengar mi rencor.

Dicotillo y funde Antolín y Surbel

Jua-Duen Santo.

Och-Valgame dñs!

Guar-Bendito sea, Dñs eterno;  
alabo tu protección.

(sue abutolin.)

Auto-Hasta el infierno bajé  
con aquél que predicó;  
el que Santo creí yo;  
y en la puerta lo dejé.

Mas le pregunté al portero  
hombre de horribles facciones,  
que tal en aquella tierra  
andaban las diversiones;  
y lo que os ha de admirar  
tanto como me admiró

es que dijo que el teatro  
se encuentra de lo mejor,  
los actores aplaudidos  
son allí siglos eternos!  
Señores, no diga yo  
que esto es peor que el  
infierno.

---

Otro final.

Gobe = Raro prodigo

Pua = Espantoso.

Guar = De todo testigo soy.

Octa = No estoy en mi de asustada.

Pua = Buen santo!

Ayuntamiento de Madrid

21

Auto - Que fuiese yo  
compañero del devorio

Tea 1-96-2

Guarr - Sí, mas como santo obró.

Feli - Ya no hay estorbo que impida  
octicaría mi pretensión.

Rta - Deja que pierda primero  
de este desdicha el honor,  
que en fin fui mi esposo.

Gob - Es justo

Feli - No puedo negarlo yo.

Auto - Ni yo de que fray forzado,  
en libertad me dejó  
para que comaya merienda  
que es lo que hago muy bien yo.  
Hombres, Ayuntamiento de Madrid, y niños!

respetable reunión,  
aquí fray Autolín pide  
deis una paluada ó dos.

Mas que es lo que estoy diciendo?  
Frayle y este humillación;  
Al primero que no aplauda  
le echaré una excomunión.  
Mudias grecias caballeros;  
aquí acabó la función

---

22

Ayuntamiento de Madrid